KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

06 AGO 2020

VAT reg nr.: FR04568504161

SCHAEFFLER

Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler France S.A.S 93 route de Bitche 67506 Haguenau CEDEX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes

6 Trasporto / Freight: Porto franco/ Free; Porto assegnato / Not Free

7 Consegna / Delivery: Ferrovia/ Rail; Trasportatore/ Carrier; Trasporto / Freight; Mezzo vostro/ Other Vehicle; Espresso/ Express; Mezzo proprio/ Own Vehicle

Incoterms: FCA HAGENAU

3 Consegna n./ Delivery Note No.: 42102978

4 Data spedizione/ Shipping Date: 04.08.2020

Fattura/Invoice

8 Nr./No.

9 Data/Date: 117767

N. fornitore/ Supplier No.: 91000197

VAT reg.nr.: IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.	10 Vostro riferimento / Your Reference	15 Altre informazioni/ Additional Data	12 Nostro reparto/ Our Department	13 Tel.	14 Nr. destinatario/ Receiver No.	16 Nr. d'ordine/ Order No.
550004094101	416		AMDIRF-P08L Mr Francois Sirufo	+33 (3) 90552575	24466	217725

19 Codice destinazione/ Shipping Code: I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Autocarro / Standard

20 Porto franco/ Free

Porto assegnato/ Not Free: X

23/24 Lordo/ Gross: 1.457,2 KG

Peso totale/Total Weight

Netto/Net: 1.022,4 KG

21 Imballaggio/ Packing: 4 x TBA-520892, 128 x TBA-501643, 16 x TBA-501644, 4 x 1208

22 Specifica di destinazione/: 20983708

26 Destinazione Receiving Location: 14248

1802710018

25 Indirizzo di destinazione/ Shipping Address

5010567856

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione / Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Qtà Unitaria	Consegna/Delivery / Handling Unit
001	2500195100	L-0G7D3-0G17-11 Cl.Actuator Assy#W Attuatore frizione 230600883-0000-10	768	PZ	42102978/10

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 768
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 4
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 06/8/20
Firma

320217903
320227897
320224300
320231157

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.	Lotto / Batch	Quantità / Quantity	Ursprungsland / Country of origin
550004094101	0037900166	768 PZ	Francia

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	320217903	255,6 KG	364,3 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	
	Articolo 230600883-0000-10 L-0G7D3-0G17-11 Cl.Actuator Assy#W				Quantità:	192 PZ
2	320227897	255,6 KG	364,3 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	
	Articolo 230600883-0000-10 L-0G7D3-0G17-11 Cl.Actuator Assy#W				Quantità:	192 PZ
3	320224300	255,6 KG	364,3 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	
	Articolo 230600883-0000-10 L-0G7D3-0G17-11 Cl.Actuator Assy#W				Quantità:	192 PZ
4	320231157	255,6 KG	364,3 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	
	Articolo 230600883-0000-10 L-0G7D3-0G17-11 Cl.Actuator Assy#W				Quantità:	192 PZ

Schaeffler France SAS
93, route de Bitche, BP 30186, 67506 Haguenau Cedex, France. Tél : +33 (0)3 88 63 40 40, Fax: +33 (0)3 88 63 40 41, Société par actions simplifiée au capital de 27.721.600 euros, SIREN 568504161 RCS Strasbourg - Code APE : 2815Z,
Banque: BNP PARIBAS, IBAN: FR76 3000 40247100 0104 1213 466, BIC/SWIFT: BNPAFRPPCST Etablissements secondaires : rue Alfred Morinière F-45520 Chevilly et 533 avenue du Général de GaulleCS 40008 F-92147 Clamart Cedex

SCHAEFFLER

Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler France S.A.S 93 route de Bitche 67506 Haguenau CEDEX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./ Delivery Note No.	**42102978**
4 Data spedizione/ Shipping Date	04.08.2020

Gestione imballaggi a rendere

4,000	P-26-TBA-501592 Pallet 1200X800X160-SW	TBA-520892
128,000	P-14-KL501643-TBA SLC-GETRA-594X396X110	TBA-501643
16,000	P-38-TBA-501644 Lid --GETRA-593X392X23	TBA-501644
4,000	P-38-A1208 Lid BL-1204X808X94-PP	1208

The products are not classified with a specific Export Control Classification Number according to EU or domestic law of the invoicing party, unless stated otherwise in the specific line item.

Schaeffler France SAS
93, route de Bitche, BP 30186, 67506 Haguenau Cedex, France, Tél : +33 (0)3 88 63 40 40, Fax: +33 (0)3 88 63 40 41, Société par actions simplifiée au capital de 27.721.600 euros, SIREN 568504161 RCS Strasbourg - Code APE : 2815Z,
Banque: BNP PARIBAS, IBAN: FR76 3000 40247100 0104 1213 466, BIC/SWIFT: BNPAFRPPCST Etablissements secondaires : rue Alfred Morinière F-45520 Chevilly et 533 avenue du Général de GaulleCS 40008 F-92147 Clamart Cedex

1 Absender ((Name, Anschrift, Land) / Sender (Name, Address, Country)

Lieferantennr. / Supplier No. 91000197

Schaeffler France S.A.S

route de Bitche 93
FR-67506 Haguenau CEDEX

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE

CMR

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).

Page 1 / 1

85234836

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) / Consignee (Name, Address, Country)

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Carrier (Name, Address, Country)

I. + F. Schweitzer GmbH + Co.
Internationale Spedition KG
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

3 Auslieferungsort des Gutes / Place designated for delivery of goods

Ort/Place: Modugno 14248

Land/Country: Italien

17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Successive Carriers (Name, Address, Country)

2000GOPZ

4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes / Place and Date of taking over the goods

Ort/Place: Haguenau CEDEX

Land/Country: Frankreich

Datum/Date: 04.08.2020

18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer / Reservations of Carriers

5 Beigefügte Dokumente / Documents attached

6 Kennzeichen und Nr. / Mark and Nos	7 Anzahl der Packstücke / No. of Packages	8 Art der Verpackung / Kind of Package	9 Bezeichnung des Gutes / Description of Goods	10 Statistiknummer / Statistic Number	11 Bruttogewicht (kg) / Gross Weight (kg)	12 Umfang (m³) / Volume (m³)
20983708	4	TBA-520892		87089390	1457,20	3,760
Summe:	4	Colli			1457,20	3,760

Bez.s. Nr.9 Descr. vide No.9	Gefahrzettelmuster-Nr. / Hazard Label No.	UN-Nummer / Number UN	Verp.-Gruppe / Packaging Group

13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) / Sender's Instructions for Customs, etc.

SWWICF-LLW1A i.A. Francine Schwartz
TEL: 10 55 FAX:

19 zu zahlen vom: / to pay by:

	Absender / Sender	Währung / Currency	Empfänger / Consignee
Fracht / Transportation Charges			
Ermäßigungen / Reductions			
Zwischensumme / Sub-Total			
Zuschläge / Supplement			
Nebengebühren / Additional Fees			
Sonstiges / Others +			
Zu zahlende Gesamtsumme / Total to pay			

14 Rückerstattung / Reimbursement

15 Frachtzahlungsanweisung / Payment of Freight Charges

FCA HAGENAU

20 Besondere Vereinbarungen / Special agreements

21 Ausgefertigt in / Established in: Haguenau CEDEX am / at: 04.08.2020

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, 5 - 70026 Modugno (BA)

24 Gut empfangen / Goods received am / at: Datum / Date: 06 AGO 2020

Unterschrift und Stempel des Empfängers / Signature and Stamp of Consignee

22 Schaeffler France S.A.S
route de Bitche 93
67506 Haguenau CEDEX

Unterschrift und Stempel des Absenders / Signature and stamp of Sender

23 SCHWEITZER GMBH
Internationale Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg-Tammerfe
Tel. 0049 7141-24510
www.schweitzer-spedit

Unterschrift und Stempel des Frachtführers / Signature and stamp of Carrier

Ricevuta con riserva di verifica su qualità e quantità

25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung / Calculation of distance

von/from	bis/to	km

Paletten-Absender - Paletts Sender

Art	Anzahl	kein Tausch	Tausch
Euro-Palette			
Gitterbox-Palette			
Einfach-Palette			

Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift

Paletten-Empfänger - Paletts Consignee

Art	Anzahl	kein Tausch	Tausch
Euro-Palette			
Gitterbox-Palette			
Einfach-Palette			

Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift

26 Vertragspartner des Frachtführers

27

	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in kg
Kfz	LBSC1900 LBSC294	
Anhänger		

Benutzte Gen.-Nr. O National O Bilateral O EG O CEMT